

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: CD460040-150619/Công ty Cổ Phần Đồ Uống Cao Cấp Thái Lan/2019

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty Cổ Phần Đồ Uống Cao Cấp Thái Lan.

Địa chỉ: Thôn Ngọc Lịch, xã Trung Trắc, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên, Việt Nam

Điện thoại: +84 2213997457 Fax: +84 2213997458

E-mail: khanhtran@thaicom360.vn

Mã số doanh nghiệp: 0900347903

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 53/2018/ATTP-CNĐK Ngày Cấp 31 tháng 08 năm 2018/Nơi cấp: Chi Cục An Toàn Vệ Sinh Thực Phẩm Tỉnh Hưng Yên.

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: Chanh Dây 360

2. Thành phần: Nước, đường kính (hàm lượng đường toàn phần >55 g/L), nước cốt chanh dây và nước hoa quả cô đặc ( $\geq 5$  g/L), chất điều chỉnh độ axit (330), chất bảo quản (211), màu thực phẩm (110,102), chất điều vị (955), hương chanh dây tự nhiên và giống tự nhiên

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 18 tháng

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: Lon nhôm 240 ml, 250 ml, 305 ml, 320 ml. Chai Pet 240 ml, 250 ml, 305 ml, 320 ml, 350 ml, 380 ml.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm: Công ty Cổ Phần Đồ Uống Cao Cấp Thái Lan.

Địa chỉ: Thôn Ngọc Lịch, xã Trung Trắc, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên, Việt Nam

**III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm)**

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:



- QCVN 6-2:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật Quốc Gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn.
- Giới hạn các chất nhiễm bẩn theo QCVN 6-2:2010/BYT và Quyết định 46/2007/QĐ-BYT ngày 19/12/2007
- Giới hạn theo văn bản hợp nhất số 02/VBHN-BYT ngày 15 tháng 6 năm 2015 của bộ Y Tế về hướng dẫn việc quản lý phụ gia thực phẩm
- QCVN 12-3:2011/BYT Quy chuẩn Quốc gia về vệ sinh an toàn đối với bao bì, dụng cụ kim loại tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Hưng Yên, ngày 15 tháng 06 năm 2019

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)



**GIÁM ĐỐC CHẤT LƯỢNG**

*Nguyễn Trĩ Thành*

## BẢN THÔNG TIN CHI TIẾT VỀ SẢN PHẨM

|                                               |               |                                       |
|-----------------------------------------------|---------------|---------------------------------------|
| <b>SỞ KẾ HOẠCH &amp; ĐẦU TƯ TỈNH HƯNG YÊN</b> | SẢN PHẨM      | Số CBCL: CD460040-150619              |
| Công ty Cổ phần Đồ uống cao cấp Thái Lan      | Chanh Dây 360 | <i>Có hiệu lực từ:<br/>15/06/2019</i> |

### 1. Các chỉ tiêu cảm quan:

- Trạng thái: Dung dịch lỏng.
- Màu sắc: màu vàng đặc trưng của sản phẩm.
- Mùi vị: mùi thơm đặc trưng của sản phẩm chanh dây, vị ngọt hài hòa.

### 2. Các chỉ tiêu hóa lý:

| TT | Tên chỉ tiêu                                         | Đơn vị tính | Mức công bố |
|----|------------------------------------------------------|-------------|-------------|
| 1  | Hàm lượng Axit (tính theo axit Citric)               | g/l         | $\leq 3,5$  |
| 2  | Hàm lượng Đường tổng số                              | g/l         | $> 55$      |
| 3  | Nước ép chanh dây cô đặc và nước cốt hoa quả cô đặc. | g/l         | $> 5$       |

**3. Các chỉ tiêu vi sinh vật:** Theo QCVN 6-2:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm.

| TT | Tên chỉ tiêu                 | Đơn vị tính | Mức tối đa |
|----|------------------------------|-------------|------------|
| 1  | Tổng số vi sinh vật hiếu khí | CFU/ml      | $10^2$     |
| 2  | Coliform                     | CFU/ml      | 10         |
| 3  | E.coli                       | CFU/ml      | 0          |
| 5  | Streptococci faecal          | CFU/ml      | 0          |
| 6  | Pseudomonas aeruginosa       | CFU/ml      | 0          |
| 7  | Clostridium perfringens      | CFU/ml      | 0          |
| 8  | Tổng số nấm men và mốc       | CFU/ml      | 10         |

### 4. Các chỉ tiêu kim loại nặng:

Theo QCVN 6-2:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm

| STT | Chỉ tiêu | Đơn vị | Mức tối đa |
|-----|----------|--------|------------|
| 1   | Pb       | mg/l   | 0,05       |



Passion Fruit

3600 CHANH DÂY



THAICOM

Sparkling

320 mL



Sản phẩm đã được đăng ký nhãn hiệu tại cơ quan chức năng và được cấp giấy chứng nhận 50 đường Mỹ, 14470000000



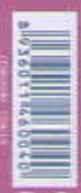
Do không thể thực hiện được



3600 CHANH DÂY



CHANH DÂY 3600



Sản xuất tại/ Manufactured by: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ UỐNG CAO CẤP THÁI LAN/ THAILAND BEVERAGE CANS HOLDING COMPANY / ĐC: Ngọc Lặc - Trung Trắc - Văn Lâm - Hưng Yên - Việt Nam / Ngọc Lặc - Trung Trắc - Văn Lâm - Hưng Yên - Vietnam / Tel: +84.221.399.7457 / Fax: +84.221.399.7458 / Email: khanhlan@thaicom360.vn / Thành phần: Nước, đường kính (hàm lượng đường toàn phần > 55g/l), nước cốt chanh dây và nước cốt hoa quả có vị chua (>5g/l), chất điều chỉnh độ axit (330), chất bảo quản (211), màu thực phẩm (110, 102), chất điều vị (955), hương chanh dây tự nhiên và giống tự nhiên. Ingredients: Water, total sugar content (>55g/l), passion juice and fruit juice concentrates (>5g/l), citric acid (330), preservative (211), food color (110, 102), sweetener (955), passion flavor / Nutrition facts Serving size 1 can 320ml: Calories 122 kcal, Total sugars >55g/l / NSX, HSD: Xem dưới đáy lon. Bảo quản nơi khô mát, tránh nắng. Uống lạnh sẽ rất ngon / Production/expiry date: See bottom of can. Store at cool, dry place, avoid sunlight. Best served chilled.





**BẢN SAO**



**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Số/No.: 19/04/16.934

1. Tên mẫu/Name of sample : Nước chanh dây 360  
2. Tên/địa chỉ khách hàng : Công ty cổ phần đồ uống cao cấp Thái Lan  
Name/Address of customer : Thôn Ngọc Lịch, xã Trung Trắc, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên.  
3. Mô tả mẫu/Sample description : /  
4. Ngày nhận mẫu/ Date of receiving sample : 16/04/2019  
5. Người lấy/gửi mẫu/ The personnel performing/sending sample(s) : Khách hàng tự gửi mẫu/ By customer  
6. Ngày thực hiện thử nghiệm/The dates of testing activities : 16/04/2019 - 23/04/2019  
7. Kết quả thử nghiệm/Test results :

| TT No. | Tên chỉ tiêu<br>Characteristic                                                                | Phương pháp thử<br>Test method | Đơn vị<br>Unit              | Kết quả<br>Result            | Giới hạn cho phép<br>Regular limit                |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------------------------|
| 1      | Axit (theo axit citric)<br>Acidity (Citric acid)                                              | KNCLVSATTP/91                  | g/L                         | 1,9                          | TCCS/GMP                                          |
| 2      | Đường tổng số/ Total sugar                                                                    | TCVN 4594:1988                 | %                           | 7,8                          | TCCS/GMP                                          |
| 3      | Phẩm màu/ Food colours                                                                        | TCVN 6470:2010                 | Định danh<br>Identification | E102, E110                   | 27/2012/TT-BYT<br>08/2015/TT-BYT<br>theo quy định |
| 4      | Nhóm Benzoat/ Benzoate group<br>(Acid benzoic, Natri benzoat,<br>Kali benzoat, Calci benzoat) | HPLC/UV                        | mg/L                        | Không phát hiện<br>(< 10,0)  |                                                   |
| 5      | Chì/ Lead (Pb)                                                                                | TCVN 7929:2008                 | mg/L                        | Không phát hiện<br>(< 0,005) | QCVN 6-2:2010/BYT<br>≤ 0,05                       |

ỦY BAN NHÂN DÂN XÃ TRUNG TRẮC  
CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐỒNG VỚI BẢN CHÍNH

Ngày: 07-05-2019

Số: 1891 Quyển số 01 SCT/BS

Hà Nội, ngày 23 tháng 04 năm 2019/ Hanoi, April 23, 2019

PHÒNG KIỂM NGHIỆM  
LABORATORY

KHOA XÉT NGHIỆM

CHẨN ĐOÁN HÌNH ẢNH, THẨM ĐO CHỨC NĂNG  
DEPARTMENT OF IMAGING, DIAGNOSTICS AND TESTING

ThS. Nguyễn Thành Trung

Bs. Nguyễn Mạnh Hùng

PHÓ CHỦ TỊCH



PHÓ GIÁM ĐỐC

Nguyễn Thị Kiều Anh

1. (\*) là chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025/ (\*) Characteristic recognized by ISO/IEC 17025  
2. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/ Test result(s) are valid for the submitted sample(s) only.  
3. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kiểm soát bệnh tật thành phố Hà Nội.  
The test report must not be reproduced wholly or partly without the written approval of Hanoi Center for Disease Control.  
4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.  
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn 05 ngày kể từ ngày trả kết quả/  
Claims will not be accepted if there is no sample in storage, or more than 5 days after issuing the test result(s).  
6. Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng; 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm, chẩn đoán hình ảnh, thẩm đo chức năng/  
This test result is printed in 02 copies: 01 copy is provided to the customer, the other copy is stored at the Department of Imaging, Diagnostics and Testing.



SỞ Y TẾ HÀ NỘI  
HANOI DEPARTMENT OF HEALTH  
**TRUNG TÂM KIỂM SOÁT BỆNH TẬT**  
HANOI CENTER FOR DISEASE CONTROL

Địa chỉ/Address: 70 Nguyễn Chí Thanh, Đống Đa, Hà Nội  
Tel: 0243.773.0178 Email: khoa\_xetnghiem.ytdphn@gmail.com

**BẢN SAO**



VILAS 595

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Số/No.: 19.04.16.934

- Tên mẫu: Nước chanh dây 360  
*Name of sample*
- Tên/địa chỉ khách hàng: Công ty cổ phần đồ uống cao cấp Thái Lan  
*Name/Address of customer*  
Thôn Ngọc Lịch, xã Trung Trắc, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên
- Mô tả mẫu: Trong 04 lon 320mL  
*Sample description:*
- Ngày nhận mẫu: 16/04/2019  
*Date of receiving sample*
- Người lấy/gửi mẫu: Khách hàng tự gửi  
*The personnel performing/sending sample(s)*  
*By customer*
- Ngày thực hiện kiểm nghiệm: 16/04/2019 - 22/04/2019  
*The dates of testing activities*
- Kết quả thử nghiệm:  
*Test results*

| TT No. | Tên chỉ tiêu<br><i>Characteristic</i>                                 | Phương pháp thử<br><i>Test method</i> | Đơn vị<br><i>Unit</i> | Kết quả<br><i>Result</i> | Giới hạn cho phép<br><i>Regular limit</i><br>QCVN 6-2:2010/BYT |
|--------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 1      | Tổng số vi sinh vật hiếu khí *<br><i>Total aerobic microorganisms</i> | TCVN 4884-1:2015                      | CFU/mL                | 8x10 <sup>1</sup>        | 10 <sup>2</sup>                                                |
| 2      | Coliforms *                                                           | TCVN 6848:2007                        | CFU/mL                | <10                      | 10                                                             |
| 3      | <i>Escherichia coli</i> *                                             | TCVN 7927-2:2008                      | CFU/mL                | <1                       | 0                                                              |
| 4      | <i>Staphylococcus aureus</i> *                                        | TCVN 4830-1:2005                      | CFU/mL                | <1                       | 0                                                              |
| 5      | <i>Clostridium perfringens</i> *                                      | TCVN 4991:2005                        | CFU/mL                | <1                       | 0                                                              |
| 6      | Faecal streptococci *                                                 | TCVN 6189-2:1996                      | CFU/ mL               | <1                       | 0                                                              |
| 7      | <i>Pseudomonas aeruginosa</i> **                                      | ISO 16266:2006                        | CFU/ mL               | <1                       | 0                                                              |
| 8      | Tổng số bào tử nấm mốc, men *<br><i>Total yeasts and moulds</i>       | TCVN 8275-1:2010                      | CFU/mL                | <10                      | 10                                                             |

**Nhận xét:** Mẫu trên đạt tiêu chuẩn vệ sinh về phương diện vi sinh vật đối với sản phẩm đồ uống không cồn (theo QCVN 6-2:2010/BYT).  
*This sample complies with the standard on non-alcoholic beverage products in term of microbiology (according to QCVN 6-2:2010/BYT)*

\* Hà Nội, ngày 22 tháng 04 năm 2019/Hanoi, April 22, 2019

PHÒNG KIỂM NGHIỆM  
LABORATORY

KHOA XÉT NGHIỆM  
CHẨN ĐOÁN HÌNH ẢNH, THĂM ĐO CHỨC NĂNG  
DEPARTMENT OF IMAGING, DIAGNOSTICS AND TESTING

KT. GIÁM ĐỐC  
DIRECTOR



ThS. Nguyễn Thành Đăng

Bs. Nguyễn Mạnh Hùng



PHÓ GIÁM ĐỐC

Nguyễn Thị Kiều Anh

- (\*) là chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025/ (\*) *Characteristic recognized by ISO/IEC 17025*
- KPH: Không phát hiện/ *Not detected*
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/ *Test result(s) are valid for the submitted sample(s) only.*
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kiểm soát bệnh tật thành phố Hà Nội  
*The test report must not be reproduced wholly or partly without the written approval of Hanoi Center for Disease Control.*
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn 05 ngày kể từ ngày trả kết quả/  
*Claims will not be accepted if there is no sample in storage, or more than 5 days after issuing the test result(s).*
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng; 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm, chẩn đoán hình ảnh, thăm dò chức năng/  
*This test result is printed in 02 copies: 01 copy is provided to the customer, the other copy is stored at the Department of Imaging, Diagnostics and Testing.*



Số: 7019/PKN-VKNQG

**PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

1. Tên mẫu: Nước chanh dây
2. Mã số mẫu: 04192049/DV.3
3. Mô tả mẫu: Mẫu đóng trong lon kim loại có nắp giạt 320mL - Số lượng: 2  
 NSX: 20/03/2019 - HSD: 20/09/2020; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 16/04/2019
8. Thời gian thử nghiệm: 16/04/2019 - 24/04/2019
9. Nơi gửi mẫu: Công ty Cổ phần Đồ uống cao cấp Thái Lan  
 Địa chỉ: Thôn Ngọc Lịch, xã Trưng Trắc, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên
10. Kết quả thử nghiệm: Chỉ tiêu Hóa lý

| STT  | Tên chỉ tiêu        | Đơn vị | Phương pháp thử              | Kết quả |
|------|---------------------|--------|------------------------------|---------|
| 10.1 | Hàm lượng Sucralose | mg/L   | NIFC.02.M.37<br>(UPLC-MS/MS) | 212     |

Hà Nội, ngày 24 tháng 4 năm 2019

TUQ.VIỆN TRƯỞNG

ỦY BAN NHÂN DÂN XÃ TRUNG TRẮC  
 CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH

Ngày: 07-05-2019

Số: 1890 Quyển số 01 SCT/BS



TRƯỞNG PHÒNG  
 QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG  
 TS. Lê Thị Phương Thảo

TIM ỦY BAN NHÂN DÂN XÃ



PHÓ CHỦ TỊCH  
**LÊ THANH HẢO**

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm  
 2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG  
 3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu

